



QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA SEDE KOSTITUZZJONALI

ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)

Seduta ta' nhar il-Hamis
Tmienja u għoxrin (28) ta' Settembru 2023

Rikors Numru 582/2021 FDP

Fl-ismijiet

Agnes Camilleri (ID 0293946M), Louise Anne Debono (ID 0471864M), Joseph Sammut (ID 0265466M), Pauline Ghio (ID 0144869M) u Albert Mark Sammut (ID 0546874M)

vs

Avukat tal-Istat in rappreżentanza tal-Gvern ta' Malta

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 9 ta' Settembru 2021, li permezz tiegħu r-riktorrenti talbu s-segwenti:

1. *ILLI dan ir-rikors jikkonċerna kirjet protetti li jirregolaw żewġ fondi residenzjali, imsemmija rispettivament ‘Merħba’ u ‘Dar is-Sliem’, sovvraposti għal xulxin fi Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi, liema żewġ fondi ġew mibnija fuq art akkwistata fiziż-żwieg ta’ bejn ir-riktorrenti Agnes Camilleri u l-mejjet Francis Sammut (ID 721340M); tali akkwist sar permezz tal-kuntratt anness bħala Dok.A, kif soġġett għal čens u subčens perpetwu, liema čens ġie sussegwentement mifdi miċ-ċenswalist originali (Dok.B), filwaqt illi s-subčens gravanti dik il-parti miċ-ċens fejn jinsabu mibnija l-fondi in diżamina ġie mifdi minn Francis Sammut (Dok.C) biex illum il-fond msemmija huma liberi u franki ghajr ghall-lokazzjonijiet mertu ta’ dan ir-rikors;*
2. *ILLI r-riktorrenti Agnes Camilleri kienet miżżewwga lil Francis Sammut (Dok.D) u sseparaw fl-20 ta’ April 1999 (Dok.E); Francis Sammut miet nhar id-19 ta’ Novembru 2014 (Dok.F) u mir-riċerki testamentarji tiegħi irriżulta*

li miet intestat (Dok.G u H) u li għaldaqstant il-werrieta tiegħu huma uliedu r-rikorrenti Louise Anne Debono, Joseph, Pauline Ghio u Albert Mark, aħwa Sammut (Dok.I-L) li jiddikjaraw li safejn jaġu huma d-deċujus ma kellux ulied oħra; l-istess aħwa Sammut iddikjaraw is-suċċessjoni taż-żewġ proprjetajiet wara mewt missierhom (Dok.M);

3. *ILLI r-rikorrenti aħwa Sammut jikru l-fond bl-isem ‘Dar is-Sliem’, Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi lil Mary Camilleri (ID 0208249M) versu tliet mijja u ħamsin euro (€350) fis-sena u l-fond ‘Merħba’ lil George Casha (ID 0312244M) u lil martu Josephine Mary Casha (ID 0680644M) versu mijja u erbgħa u sebgħin euro u sebgħin čenteżmu (€174.70) kull sitt xhur (Dok.N); l-inkwilini jgawdu minn kirja protetta billi bdew jikru iktar minn erbgħin sena ilu mingħand Francis Sammut;*
4. *ILLI Francis Sammut u r-rikorrenti martu, u sussegwentement ir-rikorrenti aħwa Sammut, ilhom żmien twil ibatu preġudizzju billi ma setgħux ai termini tal-ligi tal-kera viġenti jitkolha żieda fil-kera kif kien ikollhom kull dritt li jagħmlu f’suq hieles; huma intavolaw proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera ai termini ta’ l-Art.4A tal-Kap.69 sabiex isir it-test tal-mezzi u sabiex il-kera tiġi miżjud għal 2% tal-valur tal-fond, jew alternattivament jiġu żgħumbrati l-inkwilini, liema proċeduri għadhom pendent (Rik. Nri 283/21CG u 284/21SG);*

Għaldaqstant l-esponenti jitkolha umilment lil din l-Onorabbli Qorti:

- i. *Tiddikjara li l-applikazzjoni tal-ligijiet speċjali tal-kera viġenti matul iż-żmien li ilhom mikrija l-fondi ‘Merħba’ u ‘Dar is-Sliem’, Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi, inkluż ta’ l-artikoli 1531B, 1531C, 1531F u 1531G tal-Kap.16, tat lok għall-ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti u tal-predeċċessur tagħhom ai termini ta’ l-Ewwel Artiklu ta’ l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea Kap.319 tal-Ligijiet ta’ Malta u ai termini ta’ l-artiklu 37 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta; u*
- ii. *Tagħti kull ordni neċċesarja sabiex jieqaf immedjatamente tali ksur kif ukoll tillikwida d-danni pekunjarji u non-pekunjarji u l-imgħaxijiet kumpensattivi dovuti lir-rikorrenti in vista ta’ tali ksur, u tordna lill-intimat Avukat tal-Istat in rappreżentanza tal-Gvern ta’ Malta sabiex iħallas tali kumpens lir-rikorrenti;*

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali mid-data tal-preżentata u b’kull rimedju ieħor li jidhrilha xiéraq dina l-Onorabbli Qorti.

2. Rat illi fl-10 ta’ Novembru 2021, l-intimat **Avukat tal-Istat** irrisponda għal dak mitlub billi qajjem is-segwenti difiżi:

Illi in suċċint il-lanjanzi tar-rikorrenti huma fis-sens li qed jiġi allegat li bit-thaddim tal-ligijiet tal-kera, partikolarment tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta’ Malta, l-emendi li dahlu fis-seħħ bl-Att X tal-2009 u u senjatamente l-artikolu 1531C tal-Kap 16, qed jilledu d-drittijiet fundamentali tagħhom għat-tgħadha tal-proprjetajiet in kwistjoni kif protetti bl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta

u bl-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea. L-ilment tar-rikorrenti huwa fis-sens li wara li għalqu l-kirjet originali huma kellhom jidħlu f'kirja sfurzata mal-inkwilini intimati mingħajr dritt li jieħdu lura l-fond u mingħajr ma qiegħdin jircievu mill-użu tiegħu, dħul jew kumpens xieraq meta wieħed iqis kemm jiswa l-post fuq is-suq u kemm jiswa l-valur li bih jista' jinkera li kieku ma kienx imħares bil-ligijiet specjal;

- 1. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost l-esponent jirrespingi dawn l-allegazzjonijiet bħala infondati fil-fatt u fid-dritt stante li, kif ser jiġi spjegat aktar 'l-isfel, l-ebda aġiż tal-esponent ma kiser jew illeda xi dritt fundamentali tar-rikorrenti;*
- 2. Illi l-esponent jirrileva illi kemm il-darba l-provi migħuba f'din il-kawza m'humiekk ser jkunu identici ghaz-zewg propjetajiet msemmija fir-rikors promotur, jista' jagħti l-każ illi jeżistu l-estremitajiet illi r-rikors promotur ma jissodis fax ir-rekwiżiti tal-artikolu 161 (3) tal-Kap. 12 tal-ligijiet ta' Malta u kwindi l-improponibbilta' tal-istess azzjoni;*
- 3. Illi l-ewwel nett r-rikorrenti jridu jgħibu l-aħjar prova rigward it-titolu li għandhom fuq il-propjetajiet mertu ta` din il-kawża u čioe` tal-fond bl-indirizz ta' 'Merħba' u 'Dar is-Sliem' fi Sqaq nru 3, Triq il-Kbira Qormi. F`dan ir-rigward għandhom wkoll jindikaw d-data preciżha ta` meta ġew konċessi l-kirjet;*
- 4. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, u fil-mertu, t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu mīchuda in toto peress li huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u dan għar-raġunijiet segwenti li qed jiġu elenkti mingħajr preġudizzju għal xulxin:*
- 5. Illi l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni mhux applikabbli minħabba li l-kirja mertu ta' dan il-każ hija mħarsa bil-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta li hija li ġi daħlet fis-seħħ fid-19 ta' Ġunju 1931 u dan skont ma jipprovd i l-artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni, "Ebda ħaġa fl-artikolu 37 ta' din il-Kostituzzjoni ma għandha tolqot il-ħdim ta' xi li ġi fis-seħħ minnufih qabel it-3 ta' Marzu 1962 jew xi li ġi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostiwixxi xi li ġi fis-seħħ minnufih qabel dik id-data (jew xi li ġi minn żmien għal żmien tkun emendata jew sostitwita bil-mod deskrift f'dan is-subartikolu)...";*
- 6. Illi barra minn hekk, l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni huwa mproponibbli wkoll għaliex dan l-artikolu japplika biss f'każ ta' teħid forzuż tal-proprjetà. Sabiex wieħed jista' jitkellem dwar teħid forzuż jew obbligatorju, persuna trid tiġi żvestita jew spusseßsata minn kull dritt li għandha fuq dik il-proprjetà. Huwa evidenti li fil-każ preżenti, tali żvestiment ma sarx u dan peress li bil-kirjet r-rikorrenti ma tilfix għal kollox il-jedd tagħhom fuq il-propjetajiet in kwistjoni u għalhekk dan il-każ ma jammontax għal deprivazzjoni totali tal-proprjetà;*
- 7. Illi safejn l-ilment tar-rikorrenti jinsab dirett kontra l-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta tajjeb li jingħad li skont il-proviso tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea huwa ben magħruf li l-margini ta` apprezzament*

mogħtija lill-Istat huma wiesgħa ħafna. Illi għalhekk huwa aċċettat kemm mill-ġurisprudenza nostrali kif ukoll dik tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem li l-ligjiet li jagħtu setgħa lill-Istat li jikkontrolla u jieħu proprjetà ta' individwi huma rikonoxxuti bħala meħtieġa f'soċjetà demokratika biex jassiguraw l-attwazzjoni ta' żvilupp soċjali u ekonomiku fl-interess tal-kollettiv. Tali diskrezzjoni tal-legiżlatur m'għandhiex titbiddel sakemm din ma tkunx manifestament mingħajr baži raġjonevoli – li żgur mhux il-każ;

8. *Illi dejjem mingħajr preġudizzju għas-suespost, bl-emendi li saru fil-Kap 16 f'dak li jirrigwarda l-ammont fil-kera, għandu jiġi rikonoxxut li l-pożizzjoni tar-rikorrenti tjiebet matul iż-żmien minn dakħinhar li saret il-kirja u għaldaqstant ir-riorrenti ma jistgħux jallegaw ksur tad-drittijiet fundamentali tiegħi, speċjalment meta l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol ma jikkonċedi ebda dritt li xi ħadd jircievi profitt. Għalhekk, fil-kuntest ta' proprjetà li qed isservi għall-finijiet ta' social housing, żgur li ma jistax jiġi kkontemplat xi dritt simili;*

9. *Illi inoltre dwar l-ilment tal-allegata sproporzjon fil-kera, jiġi rilevat li fil-każ tar-riorrenti, l-ammont tal-kera li qiegħed jipperċepixxi mhijiex kera sproporzjonata tenut ukoll kont tal-fatt li f'ċirkostanzi bħal dawn, fejn jezisti interessa generali leġġitimu, ma jistax isir paragun mal-valur lokatizzju tal-proprjetā fis-suq hieles kif pretiż mir-riorrenti u dan wisq inqas meta wieħed jipparaguna kera jew ċens pagabbli fil-passat ma valuri kurrenti;*

10. *Illi jsegwi għalhekk li fil-każ odjern din l-Onorabbli Qorti m'għandiex tevalwa din il-ligi fil-kuntest prinċipalment ta' spekulazzjoni tal-proprjetà imma għandha tiskrutinja u tapplika l-ligi fil-qafas aktar wiesgħa u ċioe' mill-aspett tal-proporzjonalità fid-dawl tar-realtà ekonomika u soċjali tal-pajjiż in generali;*

11. *Illi huwa risaput li l-Qorti Ewropea stess fil-ġurisprudenza tagħha fosthom fil-każ ta' Amato Gauci vs Malta rrikonixxiet li: "State control over levels of rent falls into a sphere subject to a wide margin of appreciation by the State and its application may often cause significant reductions in the amount of rent chargeable." Il-Qorti Kostituzzjoni fis-sentenza tagħha fl-ismijiet Peter Ellis pro et noe vs Maġġur Alfred Cassar Reynaud et tas-27 ta' Jannar, 2017, qalet illi: "huwa pacifiku li fejn tidħol il-materja ta' akkomodazzjoni soċjali l-istati membri għandhom marġini wiesa' ta' apprezzament u, sakemm il-miżuri jkunu leġġitimi, l-għan soċjali għandu jwassal għal kumpens li jista' jkun ferm anqas mill-valur tal-fond jew il-valur lokatizzju ta' fond fis-suq hieles";*

12. *Illi rigward l-emendi li daħlu fis-seħħ permezz tal-Att X tal-2009, tajjeb li jingħad ukoll li l-emendi li jirrigwardaw il-kera daħlu fis-seħħ wara konsultazzjoni vasta fejn għiet ukoll ippubblikata l-White Paper li ġgib l-isem: "Ligjiet tal-Kera: Il-ħtieġa ta' Riforma" f'Ġunju tal-2008. Illi din il-konsultazzjoni kienet process bi tlett saffu u li għaliha ppartecipaw il-partijiet interessati kollha;*

13. *Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.*

Għaldaqstant, l-esponent jitlob bir-rispett lil dina l-Onorabbli Qorti jogħġgobha tħad il-pretensionijiet kif dedotti fir-rikors promotur bħala infondati fil-fid-dritt u fid-dritt ġjaladarba r-rikorrenti ma sofrew l-ebda ksur tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fondamentali, u dan bl-ispejjeż kontra l-istess rikorrenti.

Provi

3. Rat id-dokumentazzjoni ppreżentata mir-rikorrenti, fosthom il-kuntratt ta' Kawża Mortis fl-atti tan-Nutar Joseph Tabone datat 28 ta' Ottubru 2015 wara l-mewt ta' Francis Sammut, raġel separat ta' Agnes Camilleri u missier ir-rikorrenti l-oħra. (fol 6)
4. Rat illi fl-1 ta' Dicembru 2021, il-Qorti appuntat lill-**Perit Marie Louise Caruana Galea** sabiex taċċedi fuq iż-żewġ fondi meritu tal-kawża odjerna, ossija 'Dar is-Sliem' u 'Merħba', u tqis il-valur lokatizzju ta' l-istess fond mis-sena 1987 'il quddiem.
5. Rat illi fl-4 ta' Marzu 2022, daħal rikors ta' Mary Camilleri, inkwilina tal-fond '**Dar is-Sliem**', fi Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi, sabiex tintervjeni in statu et terminis fil-każ (fol 47), u rat illi, wara li gie verbalizzat li kien hemm proċeduri li nbdew quddiem il-Bord tal-Kera 283/21 CG, fl-ismijiet **Louise Anne Debono et vs Mary Camilleri**, u illi wara tali kawża, l-partijiet ttransiġew il-pendenza tagħhom billi ftehma kuntratt ta' kirja ġdida versu l-prezz ta' €450 fix-xahar, biex b'hekk ir-rikorrenti ma kellhom ebda interess illi jittieħdu provvedimenti fil-konfront ta' Mary Camilleri, l-istess Mary Camilleri irtirat it-talba tagħha sabiex tintervjeni fil-kawża (fol 49-50).
6. Semgħet ix-xhieda ta' **Savio Borg**, rappreżtant tal-Ufficċju Elettorali, mogħtija fis-7 ta' Marzu 2022 u rat id-dokumentazzjoni minnu eżebita (fol 51 – 95).
7. Semgħet ix-xhieda ta' **George Casha**, residenti fil-fond 'Merħba', fi Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi, meritu ukoll tal-kawża odjerna, kif ukoll eżebixxa l-ktieb tal-kera mis-6 ta' Dicembru 1975 'il quddiem (fol 99 sa 120).
8. Rat l-affidavit ta' **Joseph Sammut**, ppreżentat fit-18 ta' Marzu 2022 (fol 122).
9. Rat l-affidavit ta' **Mary Camilleri**, ppreżentat fis-17 ta' Mejju 2022, flimkien ma' kopja tal-ktieb tal-kera sa mit-23 ta' Marzu 1990 (fol 127 – 150) kif ukoll ftehim ta' kirja ġdida tal-20 ta' Jannar 2022 effettiv minn dakħar 'il quddiem (fol 125-126).
10. Rat illi r-rapport tal-Perit Tekniku ġie ppreżentat fl-20 ta' Mejju 2021 u maħluf fil-25 ta' Mejju 2022 (fol 156).
11. Rat illi domandi in eskussjoni ma sarux u għalhekk fit-28 ta' Settembru 2022 il-Qorti ddikjarat l-istadju tal-ġbir tal-provi magħluq.
12. Semgħet it-trattazzjoni tal-Avukat tar-rikorrenti illi saret fid-19 ta' Jannar 2023.
13. Rat in-nota ta' sottomissionijiet tal-Avukat tal-Istat illi ġiet ippreżentata fid-19 ta' Jannar 2023.
14. Rat illi fit-28 ta' Frar 2023, il-kawża ġiet differita għas-sentenza.

Fatti tal-każ

15. Jirriżulta li r-rikorrenti Louise Anne Debono, Joseph Sammut, Pauline Ghio u Albert Mark Sammut huma lkoll ulied tar-rikorrenti Agnes Camilleri u missierhom Francis Sammut, li miet fid-19 ta' Novembru 2014 u li minnu r-rikorrenti Agnes Camilleri isseparat fl-20 ta' April 1999.
16. Jirriżulta li Francis Sammut kien kuntrattur u kien akkwista art fabrikabbli u bniha, fejn bena żewġ maisonettes sovrapposti għal xulxin, waħda bl-isem ta' ‘Merħba’ u oħra bl-isem ta’ ‘Dar is-Sliem’.
17. Jirriżulta illi fis-6 ta’ Diċembru 1975, Francis Sammut kera l-fond ‘Merħba’ lil George Casha, versu l-ħlas ta’ Lm54 għal kull sitt xhur (fol 105). George Casha għadu jirrisjedi fil-fond sa’ illum il-ġurnata, u permezz ta’ deċiżjoni tal-Bord li Jirregola l-Kera datata 28 ta’ Jannar 2022, Rikors Nru 284/2021, li r-rikorrenti ma kinux kapaċi jeżebixxu w-ingiebet a konjizzjoni ta’ din il-Qorti minn stħarriġ tagħha stess, il-kera kellha tiżdied għal €6,400 b’effett mid-data tas-sentenza.
18. Jirriżulta illi fit-23 ta’ Marzu 1990, Francis Sammut kera l-fond ‘Dar is-Sliem’ lil Paul Camilleri, versu l-ħlas ta’ Lm54 għal kull sitt xhur (fol 128). Mary Camilleri, mart il-mejjet Paul Camilleri, illum tirrisjedi fil-fond, fejn wara li nbdew proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera 283/2021 u ntlaħaq qbil bejn il-partijiet, mill-20 ta’ Jannar 2022 qed thallas kera ta’ €450 kull xahar (fol 125).
19. Jirriżulta illi fid-9 ta’ Settembru 2021, ftit wara illi nbdew il-proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola il-Kera, nbdew il-proċeduri odjerni sabiex jiġi dikjarat illi l-Artikolu 1531B, 1531C, 1531F u 1531G tal-Kap 16 kisru d-drittijiet fondamentali tagħhom u tal-predeċċsuri tagħhom kif protett fl-Ewwel Artikolu ta’ l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (Kap 319) u tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta.

Ikkunsidrat

20. Jirriżulta illi l-Avukat tal-Istat ogħeżejjona għat-talba kif redatta mir-rikorrenti fejn, principally, saħaq li ma huwiex minnu li bit-ħaddim tal-ligijiet tal-kera, partikolarmen tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta’ Malta, l-emendi li dahlu fis-seħħ bl-Att X tal-2009 u senjatament l-artikolu 1531C tal-Kap 16, qed jiġu leżi lir-rikorrenti d-drittijiet fondamentali tagħhom għat-tgawdija tal-proprjetàjiet in kwistjoni kif protetti bl-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta u bl-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea.

Ikkunsidrat

21. Jirriżulta illi l-azzjoni tar-rikorrenti hija bbażata fuq l-applikabilita’ tal-ligijiet specjalji tal-kera eżistenti matul iż-żmien, ossija il-Kap 69, inkluż l-artikoli 1531 B, C, F, u G, u l-ksur li dawnu setgħu ġarrbu fil-konfront tar-rikorrenti fejn jirrigwarda d-drittijiet mogħtija lilhom u lill-precedessuri tagħhom, skond l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni kif ukoll l-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea.
22. Jirriżulta illi l-azzjoni tagħhom hija bbażata fuq il-fatt illi Francis Sammut, ex raġel ta’ Agnes Camilleri u missier ir-rikorrenti l-oħra, kien kera l-fond ‘Merħba’ lil George

Casha, fis-6 ta' Diċembru 1975 u l-fond 'Dar is-Sliem' fit-23 ta' Marzu 1990, lil Paul u Margaret Camilleri, liema żewġ fondi jiffurmaw binja waħda, u liema kera r-rikkorrenti jikkontendu illi ma setgħetx tiżdied minħabba impedimenti imposti fuq Francis Sammut u l-eredi tiegħu, ossija r-rikkorrenti, minħabba fit-thaddim tal-Ligijiet kif fuq aħjar deskritti.

23. Jirriżulta li r-rikkorrenti jikkontendu li l-azzjoni ta' tali ligijiet jilledu d-drittijiet tagħhom taħt l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea.

Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni

24. Ir-rikkorrenti qed jinsisti illi d-drittijiet tagħhom taħt l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni gew il-hom leži, fatt illi qed jiġi kkontestat mill-Avukat tal-Istat, kemm fid-difiża tiegħu kif ukoll fis-sottomissjonijiet tiegħu.
25. Il-Qorti tistqarr illi hija ben magħrufa fil-ġurisprudenza illi ġiet illum il-ġurnata ben stabbilita, illi, fil-każ ta' Ligijiet eżisteni qabel is-sena 1962, bl-applikazzjoni tal-Artikolu 47 (9) tal-istess Kostituzzjoni, l-Artikolu 37 ma huwiex applikabbli fil-każ odjern – il-konsulent legali tar-rikkorrenti messu kien a konoxxenza tagħha.
26. Il-Qorti tqis illi għandha tagħmel referenza għal sentenza reċenti, deċiża fit-12 ta' Lulju 2023, fl-ismijiet 'Reginald Fava et vs Avukat tal-Istat', fejn argument simili ġie miċhud mill-Qorti Kostituzzjonali bil-kliem li ġejjin:

Il-Qorti tibda billi tirrileva li hija fondata l-eċċeżzjoni tal-Avukat tal-Istat li l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni muhuwiex applikabbli f'dawn il-proċeduri. L-Artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni jipprovd li:

"Ebda ħaġa fl-artikolu 37 ta' din il-Kostituzzjoni ma għandha tolqot il-ħdim ta' xi ligi fis-seħħi minnufih qabel it-3 ta' Marzu 1962 jew xi ligi magħmula fi jew wara dik id-data li temenda jew tissostitwixxi xi ligi fis-seħħi minnufih qabel dik id-data (jew xi ligi li minn żmien għal żmien tkun emodata jew sostitwita bil-mod deskrift f'dan is-subartikolu) u li ma – (a) iżżejjid max-xorta ta' proprjetà li jista' jittieħed pussess tagħha jew id-drittijiet fuq u interress fi proprjetà li jistgħu jiġu miksuba; (b) iżżejjid mal-finijiet li għalihom jew ċirkostanzi li fihom dik il-proprjetà jista' jittieħed pussess tagħha jew tiġi miksuba; (c) tagħmilx il-kondizzjonijiet li jirregolaw id-dritt għal-kumpens jew l-ammont tiegħu anqas favorevoli lil xi persuna li jkollha jew li tkun interessata fil-proprjetà ,jew (d) tipprivax xi persuna minn xi dritt bħal dak li huwa msemmi fil-paragrafu (b) jew paragrafu (c) tal-artikolu 37(1) ta' din il-Kostituzzjoni."

M'hemmx dubju illi l-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta ġie promulgat bosta snin qabel is-sena 1962. Għalhekk l-operazzjoni ta' din il-ligi hija mharsa mill-Artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni. Huwa minnu illi l-Kapitolu 69 ġie emendat diversi drabi minn meta ġiet promulgata, iżda l-atturi ma indikaw l-ebda emenda li taqa' taħbi xi wieħed mill-paragrafi (a) sa (d) tal-istess sub-inċiż u li tat lok għall-ilment tagħhom. [ara, per eżempju, Rik. Kost. 680/21/1

Josephine Mary sive Joyce Cachia et v. L-Avukat Ĝeneralis et (Kost., 23/11/2020)].

Għaldaqstant it-talbiet attrici sa fejn imsejsa fuq l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ma jistgħux jiġu milquġha

27. Fil-każ in eżami, jidher čar illi r-rikorrenti qed jilmentaw mill-effetti tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta, għalkemm konxjentement għażlu li ma jsemmu hiex, u kif dawna ġew effettwati bl-Artikolu 1531 B, C, F u G tal-Kap 16.
28. Għalhekk, it-tagħlim kif fuq rispejgħat mill-Qorti Kostituzzjonali għandu japplika wkoll għall-każ odjern.
29. Għalhekk, ma jezisti ebda ksur tad-drittijiet tar-rikorrenti kif protetti mill-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta.

Artikolu 1 ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja (Kap 319)

30. Ksur ieħor illi jilmentaw minnu r-rikorrenti huwa l-ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropeja (Kap 319).
31. Kif inhu ben magħruf, l-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropeja (Kap 31), daħal in vigore fit-30 ta' April 1987, u għalhekk kwalsiasi ksur huwa applikabbi minn dakħinhar ‘il quddiem, jekk jirriżulta ippruvat.
32. L-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni jipprovd kif ġej:

Kull persuna naturali jew persuna morali għandha d-dritt għat-tgawdija paċċifika tal-possedimenti tagħha.

Hadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu ħlief fl-interess pubbliku u bla īxsara tal-kundizzjonijiet provdu bil-ligi u bil-principji ġenerali tal-ligi internazzjonali.

Iżda d-disposizzjonijiet ta' qabel ma għandhom b'ebda mod inaqqsu d-dritt ta' Stat li jwettaq dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-užu tal-proprietà skont l-interess ġenerali jew biex jiżgura l-ħlas ta' taxxi jew kontribuzzjonijiet oħra jew pieni.

33. Jirriżulta li, skont il-ġurisprudenza tal-ECHR, il-kontroll fuq il-kera u r-restrizzjonijiet imposti in rigward tat-tmiem ta' kuntratt ta' kera, ġew meqjusa bħala kontroll fuq l-užu tal-proprietà tal-individwu a tenur tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll.
34. Għalhekk, filwaqt li jirriżulta li l-każ odjern jaqa' taħt dak provdut fit-tieni paragrafu ta' dan l-artikolu, sabiex l-indħil tal-Istat jista' jitqies li jimmerita eżenzjoni minn din ir-regola ġenerali, hemm bżonn li l-indħil ikun seħħ bis-sahħha ta' liġi, l-iskop tiegħu jkun wieħed leġittimu, u jilhaq bilanċ bejn l-ghan soċjali tal-komunità u l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-individwu.

35. Hawnhekk, irid isir referenza għall-kunċett ta' interessa pubbliku, u ssir referenza għall-każ **James and Others vs UK**, fejn il-Qorti Ewropea spjegat il-kunċett ta' interessa pubbliku kif ġej:

“a deprivation of property effected for no reason other than to confer a private benefit on a private party cannot be “in the public interest”. Nonetheless, the compulsory transfer of property from one individual to another may, “depending upon the circumstances, constitute a legitimate aim for promoting the public interest ... The taking of property effected in pursuance of legitimate social, economic or other policies may be “in the public interest” even if the community at large has no direct use or enjoyment of the property taken”.

36. Fil-każ odjern, jidher čar illi ma ntlaħaqx il-bilanč mixtieq bejn l-interess pubbliku u l-interess tas-sidien tal-fond, u dana huwa rifless fil-kera miżera perçepita mill-antekawża tar-rikorrenti, u anki mir-rikorrenti stess, minkejja l-awmenti minimi li pprovdew għalihom l-emendi li daħlu fis-seħħ permezz tal-Att X tal-2009, u li bl-ebda mod raġonevoli ma jista' jingħad li dawn ameljoraw l-pożizzjoni tas-sid.

37. Il-Qorti għalhekk tirrileva li d-drittijiet tar-rikorrenti u tal-antekawża tagħhom ġew limitati permezz tal-ligijiet tal-kera.

38. Il-Qorti tosserva wkoll illi għal dak li jirrigwarda r-rimedji domestiċi quddiem il-Qrati li għandhom għad-disposizzjoni tagħhom ir-rikorrenti, u li setgħu jipprevalixxu ruħhom minnhom l-antekawża tagħhom, u li għandhom rilevanza għall-finijiet tal-proporzjonalità, l-ERCH fil-kawża tagħha **Għigo vs Malta**, kellha dan xi tgħid:

*58. In assessing compliance with Article 1 of Protocol No. 1, the Court must make an overall examination of the various interests in issue, bearing in mind that the Convention is intended to safeguard rights that are “practical and effective”. It must look behind appearances and investigate the realities of the situation complained of. That assessment may involve not only the conditions of the rent received by individual landlords and the extent of the State’s interference with freedom of contract and contractual relations in the lease market, but also the existence of procedural and other safeguards ensuring that the operation of the system and its impact on a landlord’s property rights are neither arbitrary nor unforeseeable. Uncertainty – be it legislative, administrative or arising from practices applied by the authorities – is a factor to be taken into account in assessing the State’s conduct (see *Immobiliare Saffi v. Italy*, [GC], no. 22774/93, § 54, ECHR 1999-V, and *Broniowski*, cited above, § 151) ”.*

39. L-istess Qorti kompliet tgħid:

*61. Whereas the RRB could have constituted a relevant procedural safeguard by overseeing the operation of the system, in the present case it was devoid of any useful effect, given the limitations imposed by the law (see, mutatis mutandis, see *Amato Gauci*, cited above, § 62 and *Anthony Aquilina v. Malta*, no. 3851/12, § 66, 11 December 2014). Consequently, the application of the law itself lacked adequate procedural safeguards aimed at achieving a*

balance between the interests of the tenants and those of the owners (ibid and, mutatis mutandis, Statileo v. Croatia, no. 12027/10, § 128, 10 July 2014). ”

40. Meta tistħarreġ dak li nghad b'referenza għall-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea, din il-Qorti tqis li t-test tal-bilanc u proporzjonalita' ma giex sodisfatt. Infatti, is-setgħa tal-Istat li jikkontrolla l-użu tal-ġid għall-ghan soċjali' trid titwettaq b'mod proporzjonali mal-interessi tas-sid privat fit-tgawdija ta' ħwejġu, u fin-nuqqas ta' dan, ikun hemm ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea.
41. In vista tas-suespost, din il-Qorti tqis li l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġidid tal-Kiri tal-Bini l-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-ligijiet vigħenti, halqu sproporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u l-interess soċjali. Għalhekk, din il-Qorti ma għandha ebda dubju li fil-każ odjern, seħħet vjolazzjoni tad-drittijiet tar-rikorrenti.
42. Għalhekk, il-Qorti ssib illi hemm leżjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti a tenur tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u d-difiża sollevata mill-intimat Avukat tal-Istat f'dan ir-rigward, ma tistax tīgi kkunsidrata favorevolment.

Kumpens

43. Il-Qorti tibda billi tagħmel tagħha dak ili qalet il-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża Joseph Cremona vs Avukat tal-Istat et-deċiża fid-29 ta' Marzu, 2023 fejn qalet:

Għalkemm huwa minnu li t-tnejjix ta' tletin fil-mija (30%) u għoxrin fil-mija (20%) msemmija f'Cauchi huma biss indikattivi u mhux regola li torbot, madankollu jixraq illi tinżamm uniformità fid-deċiżjonijiet u majsirx tibdil jekk mhux għal raġunijiet li jkunu specifiċi għall-każ partikolari.”²⁴

44. Għalhekk, din il-Qorti ser tadotta r-regola fuq stabbilita.
45. Jirriżulta wkoll illi għalkemm Francis Sammut miet fid-19 ta' Novembru 2014, it-tfal Louise Anne Debono, Joseph Sammut, Pauline Ghio u Albert Mark Sammut lkoll daħlu fiż-żarbun tiegħu u għalhekk għandhom dritt ukoll jipperċepixxu d-danni hekk likwidati għall-ksur illi sofra missierhom u l-fatt li huwa ma għamel ebda azzjoni f'hajtu ma għandux jitqies bħala illi huwa għazel, di sua sponte, li jiżvesti lill-eredi tiegħu mid-drittijiet illi huwa seta' jottjeni.
46. Il-Qorti hawnhekk tagħmel referenza għad-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali fil-kawża **Rita Falzon vs Dun Saverin Cutajar** et-deċiża reċentement ossija fit-30 ta' Marzu 2022, fejn dwar id-dritt għat-talba ta' kumpens b'mod retroattiv, il-Qorti kellha dan xi tgħid:

“Jirriżulta li Salvatore Muscat sar proprjetarju tal-fond in kwistjoni f'Għunju 2009, wara l-mewt ta' Teresa Muscat u li l-attriċi akkwistat l-istess fond bħala eredi universali tal-istess Salvatore Muscat. Għaldaqstant, hija daħlet fiż-żarbun legali tat-testatur, Salvatore Muscat u kompliet il-personalita' ġuridika tiegħu kemm f'dak li jirrigwarda l-obbligazzjonijiet tiegħu u kif ukoll id-drittijiet tiegħu. Huwa minnu li skont il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, leżjonijiet ta' drittijiet fundamentali li huma ta' natura intrinsikament

personal i għall-mejjet ma jistgħux jifformaw il-baži ta' ilment ta' ksur mill-eredi tiegħu, sakemm l-allegazzjoni ma tkunx titratta l-Artikolu 2 tal-Konvenzjoni, jew sakemm ma jkunx jirriżulta li l-istess persuni huma vittmi indiretti tal-leżjoni allegata. Pero, kif rikonoxxut fil-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea stess, il-kunċett ta' vittma fil-ġurisprudenza ta' dik il-Qorti huwa wieħed awtonomu u indipendenti mill-kunċetti domestiċi li jirrigwardaw l-interess ġuridiku quddiem il-qratu domestiċi. Inoltre, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, il-Qorti tirrikonoxxi lill-eredi bhala vittmi meta jkollhom interessa legħittim li jressqu l-azzjoni a baži tal-fatt li l-leżjoni allegata jkollha effett fuq id-drittijiet patrimonjali ta' dawk l-eredi. Il-Qorti tosserva illi l-leżjoni konstatata mill-Ewwel Qorti naqset il-patrimonju tat-testatur, patrimonju li huwa issa proprjeta` tal-attriċi u li huwa anqas milli seta' jkun b'effett dirett tal-leżjoni in kwistjoni. Għalhekk, il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ luwa legalment possibbli għall-attriċi, qua eredi universali ta' Salvatore Muscat, illi tressaq ilment ibbażat fuq l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea li jinkludi wkoll dak il-perjodu ta' żmien fejn is-sid tal-proprjeta` kien Salvu Muscat”.

47. Għalhekk, kwalsiasi ksur ser jitqies mit-30 ta' April 1987 ‘il quddiem.
48. Il-Qorti tifhem li f'każijiet simili, il-Qorti Kostituzzjonali korrettamente irrilevat li kwalsiasi kumpens għandu jingħata sad-dħul tal-Att XXIV tal-2021, ossija Ġunju 2021. Din il-Qorti taqbel ma tali linja gwida u, f'każijiet oħra, tapplikahom. Madanakollu, l-Qorti ma tistax ma tosservax illi, fil-każ tal-propjeta ‘Merħba’, id-dritt ta’ kumpens ossija kirja ġusta ngħata lir-rikorrenti applikabbli sa mill-bidu tas-sena 2022, skond sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera, filwaqt illi fil-każ tal-propjeta ‘Dar is-Sliem’, ftehim ġdid għal kera ġidha kien applikabbli sa mill-bidu tas-sena 2022.
49. Dana jfisser illi, bejn id-data tad-dħul Att XXIV fuq imsemmi u l-kumpens ossija kirja ġusta li kien jimmeritahom ir-rikorrenti, hemm trapass ta’ sitt xħur, fejn huma ġew imċaħħda mid-dritt illi jipperċepixxu kirja ġusta u ekwa, li eventwalment ingħata sussegwentement.
50. Din il-Qorti tqis, għalhekk, illi biex tagħmel tajjeb għal dan il-perjodu fejn l-effetti tal-vjolazzjoni baqgħet tipperdura minkejja illi ħadu l-passi meħtieġa quddiem il-Bord, ikun opportun li kwalsiasi kumpens jiġi kkalkulat sa’ l-aħħar ta’ Diċembru 2021.
51. Għalhekk, kwalsiasi kumpens għandu jingħata bejn Mejju 1987 u Diċembru 2021, ossija erbgħa u tletin (34) sena u tmien (8) xħur fil-każ tal-propjeta' Merħba, u bejn Marzu 1990 sa Diċembru 2021, ossija wieħed u tletin (31) sena u disgħa (9) xħur fil-każ tal-propjeta; Dar is-Sliem.
52. Għal dak li jirrigwarda kumpens, jirriżulta li, fil-każ odjern, a differenza tal-prassi normali ta’ tali kawżi, r-rikorrenti qed jilmentaw dwar ksur għar-rigward ta’ żewġ kirjet ta’ żewġ fondi adjaċenti, ossija s-segwenti:
 - il-fond ‘Merħba’ ġewwa Triq il-Kbira, Sqaq Nru 3, Qormi mikri lil George Casha sa mis-6 ta’ Diċembru 1975.
 - il-fond ‘Dar is-Sliem’, ġewwa Triq il-Kbira, Sqaq Nru 3, Qormi mikri lil Mary Camilleri, preċedentement mikri lir-raġel tagħha Paul sa mit-23 ta’ Marzu 1990.

53. Dwar il-fond ‘**Merħba**’, jirriżulta illi dana kien mikri minn Francis Sammut lil George Casha fis-6 ta’ Diċembru 1975 b’effett mill-1 ta’ Jannar 1976.

- Jidher illi bejn 1 ta’ Jannar 1987 (sena li fiha dahlet in vigore Kap 319) sat-30 ta’ ġunju 2003, il-fond kien qed jinkera għal Lm54 (€125.82) kull sitt xhur, u għalhekk tul tali perjodu ta’ sittax-il sena kellhom introjtu ta’ Lm1,728, eqwivalenti għal €4,026.24.
- Jidher illi bejn 1-1 ta’ Lulju 2003 u t-30 ta’ ġunju 2008, kien qiegħed jinkera għal Lm75 kull sitt xhur, u għalhekk tul tali perjodu ta’ ħames snin kelhom introjtu ta’ Lm750, eqwivalenti għal €1,747.50.
- Jidher illi mill-1 ta’ Lulju 2008 sat-30 ta’ ġunju 2021, kien qiegħed jinkera għal €174.70 kull sitt xhur, u għalhekk tul tali perjodu ta’ tlettax-il sena kelhom introjtu ta’ €4,543.50.
- Jidher illi b’sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera tat-28 ta’ Jannar 2022, b’effett minn dakħinhar il-fond beda jinkera lill-konjugi Casha versu l-prezz ta’ €6,400 fis-sena.

54. Dwar il-fond ‘**Dar is-Sliem**’, jidher illi dana ġie mikri minn Francis Sammut lil Paul Camilleri, r-raġel ta’ Mary Camilleri, fit-23 ta’ Marzu 1990, b’effett mill-1 ta’ Marzu 1990.

- Jidher illi bejn it-23 ta’ Marzu 1990 u t-30 ta’ Settembru 2004, il-fond kien qiegħed jinkera għal Lm54 kull sitt xhur, u għalhekk tul tali perjodu ta’ erbatax-il sena kellhom introjtu ta’ Lm1,566, eqwivalenti għal €3,522.96.
- Jidher illi bejn 1-1 ta’ Ottubru 2004 u 1-31 ta’ Awissu 2008, il-fond kien qiegħed jinkera għal €150 fis-sena, u għalhekk tul tali perjodu ta’ erba’ snin kelhom introjtu ta’ €600.
- Jidher illi bejn 1-1 ta’ Settembru 2008 u 1-31 ta’ Awissu 2021, il-fond kien qiegħed jinkera għal €350 fis-sena, u għalhekk tul tali perjodu ta’ tlettax-il sena kelhom introjtu ta’ €4,543.50.
- Jidher illi bi ftehim iffirmat bejn il-partijiet fl-20 ta’ Jannar 2022, il-kera żdiedet għal €450 fix-xahar b’effett minn dakħinhar.

55. Jirriżulta illi l-Perit Tekniku l-Perit **Marie Louise Caruana Galea**, fir-rapport tagħha għamlet is-segwenti konstatazzjonijiet u konklużjonijiet:

L-esponenti tissottometti bir-rispett is-segwenti konklużjonijiet li jindirizzaw biss punti tekniċi li setgħet tasal għalihom minn dak li rat matul l-aċċess, mill-informazzjoni / dokumentazzjoni tal-ispoll u mill-komputazzjonijiet magħmula minnha:

a. Illi l-esponenti tistma l-valur fis-suq miftuħ fid-data tad-9 ta’ Settembru 2021 tal-maisonette Merħba fl-ewwel sular bl-arja tagħha fi Triq il-Kbira, Sqaq Nr 3, Hal Qormi, bil-pusseß battal, u li għandha kejl kumulattiv internament ta’ cirka 129 metru kwadru, għall-valur ta’ €330,000 (Tlett mijha tlettin elf ewro) u l-valur lokatizzju (eskluz il-mobbl) għall-valur ta’ €9,000 fis-sena (Disat elef ewro).

b. Illi l-esponenti tistma l-valur fis-suq miftuħ fid-data tad-9 ta’ Settembru 2021 tal-maisonette Dar is-Sliem fit-tieni sular bl-arja tagħha fi Triq il-

Kbira, Sqaq Nr 3, Hal Qormi, bil-pussess battal, u li għandha kejl kumulattiv internament ta' ċirka 146 metru kwadru, għall-valur ta' €300,000 (Tliet mitt elf ewro) u l-valur lokatizzju (eskluż il-mobblu) għall-valur ta' €8,640 fis-sena (Tmint elef, sitt mijja u erbgħin ewro).

- c. Illi l-valuri taż-żewġ mudelli huma ferm differenti u fil-fehma tal-esponenti r-rati tal-kera li rriżultaw mill-Mudell Numru 1, fejn intużaw l-indiċi, huma wisq għoljin u għalhekk il-Mudell Numru 1 ma ntużax biex l-esponenti waslet għas-segwenti konkluzjonijiet.
- d. Illi l-esponenti qed tibbażza r-riżultati tagħha fuq Mudell Numru 2 (Dok. P3 anness) peress li r-riċerka li saret fil-gazzetti lokali hija waħda dettaljata.
- e. Illi l-esponenti stabbilixxiet il-valur lokatizzju separat taż-żewġ fondi kif muri fit-tabella segwenti:

Sena	Valur lokatizzju fis-sena
	Maisonette Merhba, fl-ewwel sular u l-arja tagħha
1987	€ 1,416
1992	€ 1,884
1997	€ 2,820
2002	€ 3,768
2007	€ 4,807
2012	€ 5,510
2017	€ 7,920
2021	€ 9,000
	Maisonette Dar is-Sliem, fit-tieni sular u l-arja tagħha
	€ 1,350
	€ 1,800
	€ 2,700
	€ 3,600
	€ 4,600
	€ 5,200
	€ 7,595
	€ 8,640

- f. Illi l-užu tal-fondi huwa wieħed residenzjali;
- g. Illi minn dak li kkonstatat l-esponenti waqt l-aċċess, jidher li jsir xi tip ta' manutenzjoni ġenerali regolarment fit-żewġ fondi.

Danni Pekunarji u Non-Pekunjarji

56. Dwar danni pekunarji, f'dan l-istadju tagħmel referenza għas-sentenza **Trapani Galea Feriol pro et noe et vs Kummissarju tal-Artijiet et** deċiża fil-31 ta' Ottubru 2014, fejn f'materja ta' komputazzjoni ta' kumpens għal leżjoni ta' dritt fundamentali sanċit fl-artikolu konvenzjonali fuq citat ġie osservat:

“Issa għalkemm huwa minnu illi l-valur tal-kumpens akkordat mill-Qorti wara sejba ta' leżjoni tad-drittijiet fundamentali ma jekwiparax neċċessarjament ma' likwidazzjoni ta' danni ċivili attwali sofferti, ma' jjissir li d-danni materjali għandhom jiġu injorati għall-finijiet tal-eżerċizzju odjern. Il-Qorti trid tqis il-fatturi kollha rilevanti għall-każ odjern sabiex tasal għad-determinazzjoni tal-quantum. Dawn huma (1) it-tul taż-żmien li ilha isseħħ il-vjolazzjoni ikkunsidrat ukoll fid-dawl tat-tul taż-żmien li r-rikorrenti damu sabiex ressqa l-proċeduri odjerni biex jirrivendikaw id-drittijiet Kostituzzjonali tagħihom: (2) il-grad ta' sproporzjoni relatat mal-

introjtu li qed jiġi perċepit ma' dak li jista' jiġi perċepit fis-suq ħieles, ikkunsidrat ukoll l-għan soċjali tal-miżura; (3) id-danni materjali sofferti mir-rikorrenti, ikkunsidrat ukoll l-ispejjeż sostanzjali li jagħmlu l-intimati Tabone sabiex jirrendu il-fond abitabqli u (4) l-ordni li se tagħti din il-Qorti dwar l-eżenzjoni f'dan il-każ mill-effetti legali ta' l-artikolu 5 tal-Kap 158.”

57. Dwar kif għandu jinħad dem il-kumpens, din il-Qorti ser issegwi l-likwidazzjoni tal-kumpens dovut f'dawn il-każijiet skont kif komputat mill-Qorti Kostituzzjonali, fejn f'dawn il-każijiet isegwi l-kriterji ta' komputazzjoni stabbiliti fis-sentenza tal-Qorti Ewropea fil-25 ta' Marzu 2021. Kif qalet il-Qorti fis-sentenza **Rita Falzon vs Dun Saverin Cutajar et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fit-30 ta' Marzu 2022:

“Illum il-ġurnata l-likwidazzjoni tal-kumpens dovut f'dawn it-tip ta' każijiet issegwi kriterjii ta' komputazzjoni stabbiliti fis-sentenza tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet Cauchi vs Malta (QEDB 25/03/2021). F'din is-sentenza ġie spjegat, in succinct li sabiex jiġi likwidat kumpens xieraq għandu jsir tnaqqis ta' circa 30% mis-somma li kienet tkun perċepibbli mill-attriċi fuq is-suq liberu minħabba l-għan leġittimu tal-liġi impunjata, u tnaqqis ieħor ta' 20% fuq is-somma riżultanti sabiex jittieħed kont tal-inċertezza illi l-attriċi kien irnexxielha żżomm il-proprijeta` mikrija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. Mis-somma riżultanti għandha imbagħad titnaqqas il-kera perċepita mill-attriċi, jew il-kera li kienet perċepibbli skont il-liġi.”

58. Abbaži ta' tali direzzjoni għandu jsir tnaqqis ta' circa 30% mis-somma li kienet tkun perċepibbli mill-attur fuq is-suq liberu minħabba l-għan leġittimu tal-liġi impunjata, u tnaqqis ieħor ta' 20% fuq is-somma riżultanti sabiex jittieħed kont tal-inċertezza li l-atturi kien irnexxielhom iżżommu l-proprijeta` mikrija tul iż-żmien relevanti kollu għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. Minn tali somma, għandu mbagħad jitnaqqas il-kera pperċepita, jew il-kera li kienet perċepibbli skont il-liġi.
59. Dwar id-danni non-pekunjarji, filwaqt illi l-Qorti hija a korrent tal-ġurisprudenza li takkorda €500 għal kull sena, hija tqis illi, fil-każ odjern, filwaqt illi jirriżulta illi r-rikorrenti, u aktar u aktar Francis Sammut, sofa leżjoni morali li timmerita li tiġi kkumpensata, madanakollu s-somma ta' €500 hija eċċessiva, u għalhekk il-Qorti tqis illi l-kumpens annwu għal danni non-pekunjarji għandu jkun ta' €150 għal kull sena li fiha seħħet il-leżjoni.
60. Ikkunsidrat il-metodoloġija fuq imsemmija kif ukoll il-konsiderazzjonijiet dwar danni non-pekunjarji, il-kalkolu tad-danni kemm pekunjarji kif ukoll non-pekunjarji għandu jkun is-segwenti:

Merħba

Pecuniary Damages		MERHBA				
Minn	Sa	Rent (€)	Years	Months	TOTAL	
1987	1988	1416		8	944	
1988	1991	1416	4		5664	
1992	1996	1884	5		9420	
1997	2001	2820	5		14100	
2002	2006	3768	5		18840	
2007	2011	4807	5		24035	
2012	2016	5510	5		27550	
2017	2020	7920	4		31680	
2021	2022	9000	2		18000	
					0	
Total Years		35				
				TOTAL	150233	
				Less 30%	45069.9	
			Balance		105163.1	
				Less 20%	21032.62	
TOTAL PECUNIARY DAMAGES					84130.48	
DEDUCT - Rent received						
From	Till	Rent	Years	TOTAL		
1987	2003	251.64	16	4026.24		
2003	2008	349.5	5	1747.5		
2008	2021	349.5	13	4543.5		
		0	0	0		
		0	0	0		
			34			
		TOTAL		10317.24		
				Less rent paid	10317.24	
BALANCE PECUNIARY DAMAGES						73813.24
ADD - non Pecuniary Damages						
Sum €	Years	Total				
150	35	5250				5250
TOTAL PECUNIARY & NON-PECUNIARY DAMAGES DUE						79063.24

Dar is-Sliem

Pecuniary Damages		Dar is-Sliem				
Minn	Sa	Rent (€)	Years	Months	TOTAL	
1987	1989				0	
1990	1991	1350	2		2700	
1992	1996	1800	5		9000	
1997	2001	2700	5		13500	
2002	2006	3600	5		18000	
2007	2011	4600	5		23000	
2012	2016	5200	5		26000	
2017	2020	7595	4		30380	
2021	2022	8640	2		17280	
					0	
Total Years		33				
				TOTAL	139860	
			Less 30%		41958	
			Balance		97902	
			Less 20%		19580.4	
TOTAL PECUNIARY DAMAGES					78321.6	
DEDUCT - Rent received						
	From	Till	Rent	Years	TOTAL	
	1990	2004	251.64	14	3522.96	
	2004	2008	150	4	600	
	2008	2021	349.5	13	4543.5	
				31		
			TOTAL		8666.46	
					8666.46	
BALANCE PECUNIARY DAMAGES						69655.14
ADD Non-Pecuniary Damages						
	Sum €	Years	Total			
	150	33	4950			
						4950
TOTAL DANNI PEKUNJARJI U NON-PEKUNJARJI						74605.14

61. Il-Qorti tosserva li tali somom certament jinkorporaw fihom l-element punittiv fuq min jonqos mid-drittijiet tiegħu, l-element eżemplari fejn jidher čar u inekwivoku l-konsegwenza ta' tali nuqqas u finalment l-element effettiv fejn ir-rikorrenti jingħataw kumpens effettiv u mistħoqq.

62. Għaldaqstant, din il-Qorti tqis li l-kumpens dovut lir-rikorrenti għal fond ‘Merħba’ għandu jkun ta’ €79,063 filwaqt illi dak dovut lir-rikorrenti għall-fond ‘Dar is-Sliem’

għandu jkun ta' €74,605, li għalhekk jagħmlu total ta'**mija u tlieta u hamsin elf, sitt mijja u tmienja u sittin Euro (€153,668)**.

Rimedju Ulterjuri

63. Din il-Qorti tqis illi ladarba hemm sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera fejn jirrigwarda l-fond 'Merħba', kif ukoll hemm ftehim ġdid ta' kera fir-rigward tal-fond 'Dar is-Sliem', lir-rikorrenti ma hemmx aktar ħtiega illi jingħataw rimedji ulterjuri, u għalhekk ma hija ser tipprovd għall-ebda rimedju ulterjuri.

Konklużjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti kollha processwali kollha ppreżentati quddiemha;

Wara illi rat is-sottomissjonijiet tal-abbli difensur tar-rikorrenti, u tal-Avukat tal-Istat.

Tgħaddi biex taqta' u tiddeċiedi l-vertenza odjerna billi:

Tilqa' l-eċċeżzjonijiet ta' l-Avukat tal-Istat fejn jikkonċernaw leżjoni tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta.

Tiċħad l-eċċeżzjonijiet kollha ta' l-Avukat tal-Istat fejn jirrigwardaw il-leżjoni ta' l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, kif fuq aħjar deskrirtt.

Tiċħad it-Tieni Talba tar-rikorrenti.

Tilqa' l-Ewwel Talba kif mitluba.

Tiddikjara illi l-applikazzjoni tal-ligġijiet specċjali tal-kera vigħenti matul iż-żmien li ilhom mikrija l-fondi 'Merħba' u 'Dar is-Sliem', Sqaq Nru 3, Triq il-Kbira, Qormi, inkluż ta' l-artikoli 1531B, 1531C, 1531F u 1531G tal-Kap.16, ivvjolaw id-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti kif sanċiti fl-Artikolu 1 tal-Protokoll nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea **iżda mhux** l-artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;

Tiddikjara illi l-Avukat tal-Istat huwa responsabbi għad-danni sofferti mir-rikorrenti minħabba t-telf ta' kontroll, użu u t-tgawdija tal-proprietà de quo, u l-kumpens dovut lilhom, u;

Tillikwida l-kumpens li għandha titħallas lir-rikorrenti fis-somma ta' **mija u tlieta u hamsin elf, sitt mijja u tmienja u sittin Euro (€153,668)** u għalhekk:

Tordna lill-Avukat tal-Istat iħallas is-somma ta' ta'**mija u tlieta u hamsin elf, sitt mijja u tmienja u sittin Euro (€153,668)** kif hekk likwidata.

Dwar Spejjeż, peress illi l-Qorti čaħdet it-talba magħmula abbaži tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni filwaqt illi laqgħet it-talba a tenur tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-

Konvenzjoni Ewropeja, l-ispejjeż kollha għandhom jinqasmu nofs binnofs bejn ir-riktorrenti lkoll flimkien fuq naħha waħda, u l-Avukat tal-Istat fuq naħha oħra.

Imghax mid-data tas-sentenza sad-data tal-pagament effettiv.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Registratur